



Umowa nr/AZ/ODO/Szkolenie

w zakresie powierzenia przetwarzania danych osobowych uczestników projektu
„Agencja Zatrudnienia Osób Młodych Niepełnosprawnych”
POWR.01.02.01-24-0035/17

Zawarta w dniu pomiędzy:
Stowarzyszeniem Na Rzecz Zrównoważonego Rozwoju Społeczno-Gospodarczego
„KLUCZ”, Kolbark, ul. Źródłana 3, 32-310 Klucze
reprezentowanym przez:

1. Wiesława Pietrasa – Prezes Zarządu
2. Ryszarda Kamionkę – Wiceprezes Zarządu

zwanym dalej Powierzającym

a

.....
/Nazwa instytucji szkoleniowej/~~Nazwa instytucji organizującej staż zawodowy~~[†]

.....
/Adres instytucji szkoleniowej/~~Adres instytucji organizującej staż zawodowy~~[†]

Reprezentowaną przez

.....

Zwanym dalej Przetwarzającym

§ 1

Dla potrzeb niniejszej Umowy, o ile z treści i celu umowy nie wynika inaczej, przyjmuje się następujące znaczenie dla poniżej wymienionych sformułowań:

1. „umowa” – niniejsza umowa;
2. RODO – Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych);

[†] Niepotrzebne skreślić



3. „rozporządzenie” – rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków technicznych i organizacyjnych, jakim powinny odpowiadać urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych (Dz. U. z 2004 r. Nr100, poz. 1024);
4. „dane osobowe” – dane osobowe w rozumieniu RODO ,art. 4 pkt 1 i wykonywane przez Przetwarzającego na powierzonych danych osobowych.
5. „przetwarzanie danych osobowych” – oznacza wszelkie operacje w rozumieniu RODO art. 4 pkt 2 ustawy i wykonywane przez Przetwarzającego na powierzonych danych osobowych;
6. „Projekt” – Projekt „Agencja Zatrudnienia Osób Młodych Niepełnosprawnych” współfinansowany z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój.

§ 2

1. Powierzający, w związku z zawartą umową nr POWR.01.02.01-24-0035/17 z dnia 06.12.2017 r. pomiędzy Województwem Śląskim – Wojewódzkim Urzędem Pracy w Katowicach z siedzibą przy ul. Kościuszki 30, 40-048 Katowice, a Stowarzyszeniem na Rzecz Zrównoważonego Rozwoju Społeczno - Gospodarczego „KLUCZ” – Beneficjentem, na podstawie zgody Instytucji Pośredniczącej na powierzenie przetwarzania danych osobowych podmiotom wykonującym zadania związane z udzieleniem wsparcia i realizacją Projektu, powierza przetwarzanie danych osobowych uczestników Projektu przetwarzającemu, który jest podmiotem organizującym i realizującym szkolenia zawodowe/~~staże zawodowe~~¹ określone w umowie pomiędzy Powierzającym a przetwarzającym.
2. Administratorem zbioru danych osobowych uczestników projektu realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020 (PO WER) jest Minister Rozwoju pełniący funkcję Instytucji Zarządzającej dla Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020, mający siedzibę przy Placu Trzech Krzyży 3/5, 00-507 Warszawa.

§ 3

1. Przetwarzający oświadcza, iż zna przepisy RODO i rozporządzenie i zobowiązuje się do przetwarzania danych zgodnie z tymi przepisami. W szczególności do obowiązków tych należy stworzenie i stosowanie przy przetwarzaniu danych odpowiednich procedur i zabezpieczeń technicznych, informatycznych i prawnych wymaganych przepisami prawa.
2. Powierzający upoważnia przetwarzającego do wydawania osobom biorącym udział w realizacji przedmiotowej umowy imiennych upoważnień do przetwarzania danych osobowych, na podstawie wzoru, który stanowi Załącznik nr 1 do niniejszej umowy. Odwołanie imiennego upoważnienia do przetwarzania danych osobowych, o którym mowa powyżej, następuje w formie pisemnej, na podstawie wzoru stanowiącego Załącznik nr 2 do niniejszej umowy.
3. Przetwarzający ograniczy dostęp do danych osobowych wyłącznie do osób posiadających imienne upoważnienia do przetwarzania danych osobowych.
4. Imienne upoważnienie, o którym mowa powyżej, jest ważne do dnia jego odwołania, nie dłużej jednak niż do dnia wykonania umowy szkoleniowej/~~stażowej~~¹ o której mowa w §2.



5. Przetwarzający prowadzi ewidencję osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych w związku z wykonywaniem umowy.
6. Przetwarzający jest zobowiązany do przechowywania/archiwizacji – w swojej siedzibie – wydanych pracownikom upoważnień do przetwarzania danych osobowych oraz ich ewidencji łącznie z dokumentacją związaną z realizacją wsparcia określonego w umowie szkoleniowej/stażowej¹ o której mowa w §2 zawartej pomiędzy Powierzającym a Przetwarzającym.
7. Zakres danych osobowych powierzonych do przetwarzania obejmuje tylko i wyłącznie dane powierzone do przetwarzania zgodnie z umową na organizację szkoleń zawodowych /staży zawodowych¹ dla uczestników projektu oraz załącznikami do tej umowy.
8. Dane powierzone Przetwarzającemu mogą być przez niego wykorzystane jedynie w celu realizacji przedmiotu umowy szkoleniowej/stażowej¹ o której mowa w §2.
9. Przetwarzający niezwłocznie informuje Powierzającego o:
 - wszelkich przypadkach naruszenia tajemnicy danych osobowych lub o ich niewłaściwym użyciu,
 - wszelkich czynnościach z własnym udziałem w sprawach dotyczących ochrony danych osobowych prowadzonych w szczególności przed Generalnym Inspektorem Ochrony Danych Osobowych, urzędami państwowymi, policją lub przed sądem.
 - wynikach kontroli prowadzonych przez podmioty uprawnione w zakresie przetwarzania danych osobowych wraz z informacją na temat zastosowania się do wydanych zaleceń, o których mowa w ust. 16.
10. Przetwarzający zobowiązuje się do udzielenia Powierzającemu, Instytucji Pośredniczącej, Instytucji Zarządzającej, której funkcję – dla Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014–2020 (PO WER) pełni Minister Rozwoju, na każde ich żądanie, informacji na temat przetwarzania danych osobowych, a w szczególności niezwłocznego przekazywania o każdym przypadku naruszenia przez niego i jego współpracowników obowiązków dotyczących ochrony danych osobowych.
11. Przetwarzający umożliwi Powierzającemu, Instytucji Pośredniczącej, Instytucji Zarządzającej lub podmiotom przez nie upoważnionym, w miejscach, w których są przetwarzane powierzone dane osobowe, dokonanie kontroli zgodności z RODO i rozporządzeniem, oraz z niniejszą umową powierzenia przetwarzania danych osobowych; zawiadomienie o zamiarze przeprowadzenia kontroli powinno być przekazane podmiotowi kontrolowanemu co najmniej 5 dni roboczych przed rozpoczęciem kontroli.
12. W przypadku powzięcia przez Powierzającego, Instytucję Pośredniczącą lub Instytucję Zarządzającą wiadomości o rażącym naruszeniu przez zobowiązań wynikających z RODO i rozporządzenia, przetwarzający umożliwi Powierzającemu, Instytucji Pośredniczącej, Instytucji Zarządzającej lub podmiotom przez nie upoważnionym dokonanie niezapowiedzianej kontroli, w celu, o którym mowa w ust. 10.
13. Kontrolerzy Powierzającego, Instytucji Pośredniczącej, Instytucji Zarządzającej, lub podmiotów przez nie upoważnionych, mają w szczególności prawo:
 - wstępu, w godzinach pracy przetwarzającego, za okazaniem imiennego upoważnienia, do pomieszczenia, w którym jest zlokalizowany zbiór powierzonych do przetwarzania danych osobowych, oraz pomieszczenia, w którym są przetwarzane powierzone dane osobowe i przeprowadzenia niezbędnych badań lub innych czynności kontrolnych w celu oceny zgodności przetwarzania danych osobowych z RODO, rozporządzeniem MSWiA oraz umową;



- żądać złożenia pisemnych lub ustnych wyjaśnień przez osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych w zakresie niezbędnym do ustalenia stanu faktycznego;
 - wglądu do wszelkich dokumentów i wszelkich danych mających bezpośredni związek z przedmiotem kontroli oraz sporządzania ich kopii;
 - przeprowadzania oględzin urządzeń, nośników oraz systemu informatycznego służącego do przetwarzania danych osobowych.
14. Przetwarzający jest zobowiązany do zastosowania się do zaleceń dotyczących poprawy jakości zabezpieczenia danych osobowych oraz sposobu ich przetwarzania sporządzonych w wyniku przeprowadzonych przez Powierzającego, Instytucję Pośredniczącą, Instytucję Zarządzającą lub przez podmioty przez nie upoważnione albo przez inne instytucje upoważnione do kontroli na podstawie odrębnych przepisów.

§ 4

1. W sprawach nie uregulowanych mają zastosowanie przepisy RODO i rozporządzeniem oraz kodeksu cywilnego.
2. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Wszelkie spory mogące wynikać na tle stosowania umowy rozstrzygać będzie sąd właściwy dla siedziby Powierzającego.

§ 5

1. Umowę sporządzono w dwóch egzemplarzach, po jednej dla każdej ze stron.

.....
/Powierzający/

.....
/Przetwarzający/